

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180,000
SLOVENIANS IN U. S., CANADA
AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDI-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

VOLUME IV.—LETO IV.

CLEVELAND, O., SREDA (WEDNESDAY), DEC. 21st, 1921.

ŠT. (NO.) 298.

Single Copy 3c.

Entered as Second Class Matter April 29th 1918, at the Post Office at Cleveland, O., under the Act of Congress of March 3rd, 1879

Posamezna številka 3c.

FRANCIJA JE PO- PUSTILA GLEDE MORNARICE.

TODA ZAHTEVALA BO, DA
SE JI DOVOLJI ZGRADBA
VEČ MANJŠIH LADIJ.

Washington, 20. dec. — Fran-
cija je danes sprejela svoje me-
sto, kot se ji določa z ozirom na
njen pomorski moč v ameriš-
kem programu. Sporoča se, da
je Francija uklonila ameriš-
kemu ultimatumu in da je u-
maknila svojo zahtevo za 10 no-
vih velikih bojnih ladij.

Zdaj se samo ob sebi pričakuje
da bo Italija istotako odstopila
od zahteve za nadaljno število
velikih bojnih ladij.

Izraža se mnenje, da bo do
božiča prišlo med petimi silami,
namreč, Ameriko, Anglijo, Ja-
ponsko, Francijo in Italijo, do
popolnega sporazuma glede ome-
jitve mornaric za dobo desetih
let.

Eksperti se ne morejo zediniti glede odškodnine.

FRANCOZI IN ANGLEŽI SE
NE MOREJO SPORAZUME-
TI, KOLIKO JE NEMCIJA V
STANU PLAČATI.

London, 20. dec. — Angleški
in francoski ministrski predsed-
nik sta danes zopet konferirala
glede nemške odškodnine. Jutri
se konferenca nadaljuje.

Glasom uradnega naznanila se
je na današnji seji razmotrivalo
vire nemških dohodkov, na pod-
lagi česar se je skušalo priti do
zaključka, koliko da je Nemčija
v stanju zadostiti odškodninskimi
zahtevam. Razmotrivalo se je tu-
di splošni evropski ekonomski
položaj.

Ena točka, ki je v uradnem
naznanilu jasno izražena, je ta,
da se angleški finančni eksperti,
ki so se sešli v pondeljek, da se
stavijo sporazumen načrt, na
podlagi katerega bi mogla potem
oba ministrska predsednika raz-
motrivati odškodninski problem,
nikakor ne morejo zediniti, kol-
iko je Nemčija v resnici v stanju
plačati. Danes popoldne se je vr-
šila ponovna seja finančnih eks-
pertov, toda bila je zopet brez
rezultata.

SMRTNA KAZEN SACCO IN VANZETTIJA ODLOŽENA.

Denham, Mass., 20. dec. —
Višji sodnik Thayer je danes do-
volil nadaljen odlok obrambi de-
lavskih voditeljev, Sacco in Van-
zettija, ki sta bila preteklega ju-
lija obsojena na smrt. Obramba
ima zdaj čas, da do 15. januarja
predloži razloge, iz katerih se za-
hteva nova obravnava. Sacco in
Vanzetti sta bila obtožena, da
sta v preteklem letu oropala in
umorila dva moška. Splošno se
sodi, da sta bila obsojena v prvi
vrsti vsled njunih radikalnih
naziranj.

23 OSEB UTONILO NA MORJU.

Helsingfors, 20. dec. — Poro-
ča se, da je neki ruski parnik, ki
je bil uposlen pri razbijanju le-
du, zadel v parnik Saremaa, ki
se je potopil. Baje je izgubilo pri-
tem življenje 23 oseb.

Debs spuščen na svobodo na Božič?

PRIČAKUJE SE, DA BO DEBS
BREZPOGOJNO POMILOŠ-
ČEN.

Washington, 20. dec. — Po
končani kabinetski seji je bilo da-
nes uradno naznanjeno, da bo v
teku par dni podano iz bele hiše
naznanilo o pomilostitvi večjega
števila političnih kaznjencev, ka-
terih slučaj je preiskal in predlo-
žil predsedniku justični tajnik
Daugherty.

Justični departmet je pretek-
li teden zaključil s preiskavo
206 zveznih jetnikov, med kate-
rimi se je nahajal tudi slučaj E.
V. Debsa, ki je bil obsojen na po-
dlagi špijonažnega zakona, ki je
bil sprejet tekom vojne.

V vladnih krogih se splošno iz-
raža mnenje, da bo Harding po-
milostil Debsa docela brezpojo-
no, to je, da bo takoj po prihodu
na svobodo deležen vseh držav-
ljanskih pravic. Predsednik je
dal razumeti, da dejstvo, da je
bil Debs tekmo volilne kampanje
njegov političen nasprotnik, po-
stavlja njegov slučaj v poseben
razred, in da gleda nanj v drugi
luči kot pa na slučaje ostalih po-
litičnih kaznjencev.

Vino in pivo se dovoli?

POTOM DAVKA NA LAHKE
OPOJNE PIJAČE SE UPA
DOBITI SVOTO ZA IZPLA-
ČITEV VOJAŠKEGA BONU-
SA.

Washington, 20. dec. — Pri-
jatelji širokega tolmačenja pro-
hibicijskega zakona so bili da-
nes zelo zadovoljni z izjavo zve-
znega zakladničarja Mellona, ki
je izjavil, da je za to, da se do-
voli izdelavo in prodajo lahkih
vin in pive, nakaž bi se z dav-
kom od te opojne pijače lahko
izplačalo toliko zaželeni vojaš-
ki bonus.

Kongresman Fordney, ki je
predsednik aprovizacijskega od-
seka, je pisal Mellonu, da pove,
koliko dohodkov da bi po njego-
vem mnenju prinesel davek na
vino in pivo. Mellon je odgovoril,
da bi davek od vina in pive na
leto prinesel \$500,000,000 v
zvezno blagajno.

ŽENA KITAJSKEGA PRED- SEDNIKA ODPELJANA.

Šanghaj, Kitajsko, 20. dec. —
Danes je bila Kwangsi provinci
zajeta in odpeljana od neke ban-
diške tolpe žena predsednika
južne Kitajske, dr. Sun Yat Sena.
Zdaj se jo drži v gorah ter se
zahteva zanj \$500,000 odkup-
nine.

Madam Sun je bilo dobro po-
svojemumu možu, ki je na čelu svo-
je armade marširal proti Pekin-
gu, da prevzame v roke defo Rde-
čega križa pri južno-kitajski
vladi.

Madam Sun je bila dobro po-
znana v Zedinjenih državah, ker
je pohajala v ameriške šole. Kot
se poroča, je bila madam Sun ja-
ko velika pomoč predsedniku Su-
nu, ki je znan radi svojih napred-
nih tendenc v socialnih vpraša-
njih.

— Poročno dovoljenje sta do-
bila Frank Martinčič, 26, 5902
Prosser Ave. in Jennie Repar,
6021 Glass Ave. Bilo srečno!

Vesele Božične Praznike!

Z E. L.

vsem naročnikom in prijateljem

UREDNIŠTVO IN UPRAVNIŠTVO.

Božični konfiteor.

Tam daleč za črno nočjo
V domovini moji zvonovi pojo
nocoj tako sanjavo, srebrno —
in jaz se zgubim sredi neskončnih cest,
v očeh se odbija tujine prelest,
a v duši je črno, vse črno...

In vere tradicij se duša drži,
kot kri, ki skoz njo, preko nje valovi,
kot v kremen vklesana črka. —
Nocoj, domovina, pred tabo stoj
popotnik — in slepe so njega oči —
Na tvoja vrata zdaj trka.

FRAN ALBRECHT.

Železniške družbe hujskajo delavce proti voditeljem.

POSEBNO SE HUJSKA PRO-
TI PLUMBU, LAUCKEJU IN
WARNE-U.

Chicago, 20. dec. — C. H.
Markham, predsednik Illinois
Central Železniške družbe, je na-
slovil danes na vse službenice
družbe posebno pismo, v kate-
rih jih hujska proti njih vodi-
teljem. Markham jih pozivlja,
da zavrnejo svoje voditelje, ker
vodiijo v javnosti kampanjo, da
postavijo v slabo luč vodstvo in
upravo železniških družb.

Markham v tem pismo še po-
sebej navaja tri odločna imena
v železniškem delavskem giba-
nju. Prvi je Frank J. Warne, ki
je zastopal železničarje pred se-
natnim 'odsekom, drugi je zna-
ni ekonomski izvedenec W. Jett
Lauck, ki je že ponovno razkrin-
kal grde mahinacije železniških
magnatov, tretji pa je Glenn E.
Plumb, avtor takozvanega Plum-
bovega železniškega načrta, gla-
som katerega bi tudi delavci imeli
besedo pri upravi železnic.

PROHIBICIJSKI URADNIK KAZNOVAN NA 7 LET JEČE.

Milwaukee, Wis., 20. dec. —
Prošnja za novo obravnavo biv-
šemu prohibicijskemu uradniku
B. P. Hertzgu, je bila danes za-
vržena. Hertzog je bil pred krat-
kim obsojen na 7 let zapore ter
\$16,000 globe, ker se mu je do-
kazalo, da je sprejemal podkup-
nine od kršilcev prohibicije. Zdaj
bo moral svojo kazen nastopiti.

VISKA V ŽIVINSKI KRMI.

Boston, 20. dec. — Ko je bo-
stonska policija danes preiskala
tovorni vagon, na katerem se je
nahajala krma za živino, je našla
za \$5000 zganja.

— Danes zvečer se vrši seja
direktorija Ameriško-Jugoslo-
vanske Tiskovne Družbe. Vsi di-
rektorji naj bodo navzoči.

Rockefellerjev Božič.

BOGASTVO ROCKEFELLER-
JA SE JE ZVIŠALO TEKOM
ZADNJIH 10 LET NAJMANJ
\$678,000,000.

New York, 20. — J. D. Rocke-
fellerjevo premoženje se je v te-
ku zadnjih desetih let zvišalo za
najmanj \$678,000,000, dasiravno
natančne številke niso poznane.

Zgornjo številko podajajo fi-
nančni izvedenci na Wall Streetu
na podlagi rasti v vrednosti
Standard Oil sekurititet. Računa
se da Rockefeller lastuje nad 30
procentov delniških akcij pri
raznovrstnih kombinacijah, ki so
v direktni ali indirektni zvezi z
Standard Oil Co.

Dunaj na robu nove revolte.

PARIŠKO POROČILO PRAVI,
DA PRIDE DO NOVE RE-
VOLTE TAKOJ PO NOVEMU
LETU.

Pariz, 20. dec. — Med pariški-
mi komunisti se zadnji čas jako
veliko govori o revoluciji, ki jo
nameravajo v kratkem vprijeti
ruski, madžarski in avstrijski
komunisti.

Govori se, da pride do izbru-
ha na Dunaju takoj po Novem
Letu. Zatrjuje se, da so bile re-
volte, do katerih je prišlo na Du-
naju 1. decembra, le pripravlja-
len poskus, ki naj pokaže moč
ljudskih mas ter omaje zaupanje
v moč vlade. Prihodnji izbruh
pa ima biti popoln. Zatrjuje se,
da je organizacija za vprijetiitev
revolte popolna, da bodo komu-
nisti prevzeli vlado v svoje roke
skoro brez zoperstavljanja, ako-
ravno je skoro neizogibno, da
pride do nekoliko bojov.

Na Dunaju se priznava, da je
situacija nadvse kritična. Mini-
strski predsednik Schober je še-
je pred kratkim izjavil, da bo re-
signiral ter pustil položaj v ro-
kah komunistov, ako zavezni-
ki nečesar ne ukreduje, da se Av-
striji zopet pomaga na noge.

Rusija otvorila uposljevalni urad v New Yorku.

ISČE SE POSEBNO IZVEŽBA-
NE DELAVCE VSEH VRST.

New York, 20. dec. — A. A.
Heller, bivši ravnatelj tukajš-
njega sovjetskega trgovske ura-
da, je danes otvoril v New Yorku
urad za industrijske delavce,
ki se hočejo izseliti v sovjetsko
Rusijo.

Obenem je Heller naznanjen,
da ga je najvišji sovjetski eko-
nomski svetjastavil svojim
zastopnikom v New Yorku.
"Najvišji sovjetski ekonomski
svetjast," pravi Heller v svojem
naznanilu, "vabi strojnike, izvež-
bane mehanike, električarje, ru-
darje in stavbinske delavce, da
pridejo ter sodelujejo pri gradbi
ekonomskega življenja Rusije.
Za razvoj ruskega poljedelstva
vabi tudi farmerje in posebno or-
ganizirane farmerske kolonije,
da pridejo in uvedejo v Rusijo
poljedelske metode."

SEST RUDARSKIH ŽENA ARETIRANIH.

Pittsburg, Kas. 20. dec. —
Državni in okrajni organi so da-
nes razširili svoj pogon proti
"rdečkarjem" in "nezaželenim
osebam" v tukajšnjem rudars-
kem okrožju, kjer so pred nekaj
dnevi ženske množice ustavile o-
bratovanje večih rudnikov. Danes
je bilo aretiranih šest žensk, ki
so obdolžene "protizakonitega
zbiranja."

— Novice iz Loraina. Kot vsa-
ko leto tako priredi tudi letos
dram. klub "Lipa" na Stefanov
večer dne 26. t. m. domačo za-
bavo. Istotako priredi slov. god-
ba "Viktor", kot običajno, Sil-
vestrov večer z velikim progra-
mom. Na obeh zgorajšnjih prire-
ditvah svira godba pod vodstvom
g. M. Tomažina.

— Popravek. — Pri našem
petkovem poročilu o konferenci
S. N. Doma sta bili pri navedbi
imen onih, ki so podpisali nadal-
je delnice, po pomoti izpuščeni
dve imeni, in sicer John Bradač
in John Galič, ki sta podpisala
vsak po dve delnici.

Vojak obtožuje majorja, da je u- strelil dva vojaka.

OHIJSKI VOJAK IZPRIČUJE
PRED SENATNIM ODSE-
KOM, DA JE VIDEL ČAST-
NIKA, KO JE USTRELIL V
BLIŽINI VERDUNA DVA
VOJAKA.

Washington, 20. dec. — Ko je
posebni senatni odsek, ki prei-
skuje obtožbe senatorja Watsona
iz Georgije, ki pravi, da so a-
meriški častniki v Franciji stre-
ljali prostake kot pse, danes zo-
pet prišel z zasliševanjem, je bil
med pričami tudi neki bivši o-
hijski vojak, Henry L. Scott, do-
ma iz Kenmore, O., ki je bil svo-
ječasno pridelen 116. pehotnem
polku, ki je pripadal 29. diviziji.
Vsaga skupaj je bilo zaslišanih
šest prič.

Scott je izjavil pred odsekom,
da je videl, ko je neki major po
imenu Opie na fronti, ki je bila
okrog 15 milj od Verduna, ustrelil
dva ameriška vojaka. Dne 9.
oktobra, 1918 je major glasom
Scottove izjave ustrelil nekega
sarženta, ki je bil pridelen ne-
kemu krdlu, ki je dobilo povelje,
da se umakne. Scott pravi, da je
bilo pri ustrelitvi navzočih še
kakih 250 častnikov in vojakov,
da pa mu njih imena niso znana.

Scott je nadalje izpričeval,
da je par dni nato isti major u-
strelil nekega vojaškega sela,
ko je od prve bojne vrste nesel
neko sporočilo za mojarka Wal-
lace-a.

Scott pravi, da major Opie
vsled tega ni bil postavljen pred
vojaško sodišče, in da se sploh
ni govorilo o teh njegovih de-
janjih.

Washington, 20. dec. — Major
Hiram L. Opie, katerega doma
se nahaja v Staunton, Va., in ki
je poveljeval tretjemu bataljo-
nu pri 116. polku, je danes po-
slal odločno znanikanje obdolžb,
ki jih je naperil napram njemu
22-letni H. L. Scott iz Kenmore,
O., ki trdi, da je videl, ko je Opie
ustrelil dva vojaka, in sicer ene-
ga v prisotnosti 250 drugih voja-
kov, drugega pa, ko ni videl nih-
če drugi kot Scott.

Poleg Scotta je bil na izpriče-
vanju tudi bivši vojak Robert A.
Harrison iz Wilmingtona, N. C.,
ki je izjavil, da je videl, ko sta
bila dva vojaka linčana.

Tretja priča je bil George H.
Taylor iz Filadelfije, ki je izjavil,
da je videl, ko je bilo obešenih
12 vojakov. Vsa ta obešenja so
bila izvršena med aprilom in ju-
nijem, 1919, v bližini Is-sur-Tille.
Taylor, ki trpi na bolezn, ki jo je
dobil v vojni, je izjavil, da ne mo-
re reči, da-li so bili obešeni vo-
jaki postavljeni pred vojaško so-
dišče ali ne.

Pri zasliševanju je prišel na
površje tudi slučaj nekega voja-
ka, ki je bil od nekega sarženta
predrt z bajonetom skozi srce.
To je bilo storjeno potem, ko je
vojak izjavil, da ima verske
predsedke proti vojni. Saržent
je bil nato sicer postavljen pred
vojaško sodišče, toda spoznan
nedolžnim.

— Prva dva dneva se je pri-
glasilo nad 30 revnih slovenskih
drušin, ki bi rade dobile božična
darila. Danes popoldne se vpiso-
vanje nadaljuje v poslopju mest-
nega kopališča. Potrebuje se še
mного darov.

NAJVIŠJE SODIŠČE PROTI PIKETOM.

UNIJSKI VODITELJI IZJAV-
LJAJO, DA NOVA ODLOČI-
TEV ZADAJE PIKETIRA-
NJU SMRTNI UDAREC.

Washington, 20. dec. — Naj-
višje sodišče Zedinjenih držav
je danes podalo neko novo odlo-
čitev z ozirom na delavske spore,
o kateri pravijo unijski voditelji,
da prepoveduje vsako piketira-
nje od strani štrajkujočih unijs-
skih delavcev.

To novo odločitev je podalo
najvišje sodišče v slučaju neke-
ga Williama Truaxa, lastnika
nekega restavranta v Bisbee
Ariz., in je naperjena proti unijs-
ki kuharjev in strežajev.

Lastnik je tožil unijo, da je s
svojim piketiranjem znižala do-
hodke restavrantu, ki je preje
nosil po \$50,000 na leto, za nič
manj kot tri četrtine.

Najvišje sodišče v državi A-
rizoni je odločilo, da je bila uni-
ja upravičena do piketiranja, pri
katerem se ni nikomur poslužev-
valo nasilja, in da lastnik ne mo-
re trditi, da je unija na kak na-
čin kršila njegove pravice, ako-
ravno je njegovo podjetje tr-
pelo finančno škodo.

Toda najvišje sodišče Zedi-
njenih držav je zavrnilo odloči-
tev državnega sodišča na podla-
gi trditve, da je unija vsled svoj-
ega piketiranja kriva protiza-
konite zarote, in da so bile s
tem kršene pravice svobode in
lastnine, do katerih je po mne-
nju sodnikov upravičen lastnik
restavrantu.

Unijski vodje pravijo, da ako
ta odločitev ostane neizpreme-
njena, tedaj si bodo delodajalci
na njeni podlagi dobili injunk-
cije proti vsakemu piketiranju
štrajkujočih delavcev.

— Waldemar Peter Ludwig
Neilson, 677 E. 92 St., je bil za
časa vojne na Francoskem, kjer
se je seznanil z neko Francozijo
ter jo poročil. Ko je bil čas, da
zapusti Francijo in odide nazaj v
Ameriko, je hotel, da bi šla neve-
sta z njim, toda ona tega ni ho-
tela storiti. Moral je iti sam. Ju-
nija meseca, 1920, je bil poslan
Neilson z okupacijsko armado na
Nemško. Od tu je nevesti zopet
pisal, naj pride k njemu, toda od-
vrnila je, da ne zapusti Francije,
dokler sije solnce na njene po-
ljane. Sedaj toži Neilson za raz-
poko.

— Davek od posestev. Včeraj
je bil prvi dan, ko se je lahko
plačalo davek od posestev za
preteklega pol leta. Čas, da pla-
čate davek od vaše hiše, je do 15.
januarja.

— Stroški plinovnega spora.
Tožba med plinovno družbo in
mestno vladjo velja obe strani sku-
paj že nad \$185,000. Družba pla-
čuje eksperte, da zagovarjajo njo,
mesto pa tudi Toda vseeno je iz-
dalo mesto mnogo manj kot pa
družba. Mesto je izdalo vsega
skupaj \$34,921 dočim je potro-
šila družba \$150,873.

— Neki nepoznani moški je
skočil včeraj raz Central mostu v
globočino 90 čevljev. Njegovo
truplo je padlo na tračnice Balti-
more & Ohio železnice. Samomo-
rilec je star okrog 35 let. Na sebi
je imel rujavo obleko s svetlimi
črtami in sivo kapo. Tehtal je ka-
kih 200 funtov. V žepih je bilo
najdenega za \$2 drobiža.

"Enakopravnost"

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

IZHAJA VSAK DAN IZVEMŠI NEDELJ I PRAZNIKOV.

Owned and Published by:

THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.

Business Place of the Corporation — 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
 Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50, 3 mo. \$2.00.
 United States 1 year \$4.50, 6 mo. 2.75, 3 mo. \$2.00
 Europe and Canada 1 year \$7.50, 6 mo. \$4.00
 POSAMEZNA ŠTEVILKA 3. SINGLE COPY 3c.

Lastnje in izdaja ra

Ameriško-Jugoslavenska Tiskovna Družba.

6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravljanje.

CLEVELAND, O., SREDA (WEDNESDAY), DEC. 21st, 1921.

104

BOŽIČNE MISLI.

Kot vsako leto, tudi letos oni del zemljanov, ki si na deva ime krščanstva, praznuje svoj največji praznik — Božič, praznik mira, blagohotja in vseh družih lepih čednosti, katere je ustvaril človek-idealist v svojem brezkonnem prizadevanju, da se povzpe iz nižin svojega vsakdanjega življenja v krog popolnejših, zaželenjših in plemenitejših ciljev.

Človeku je usojeno, da premišlja in sanja od vekomaj. Vsakdanost življenja je nelepa in neprijetna, zato pa se vzbava v čarobne sanje, o gradovih z zakletimi kraljičinami in črnočrnimi princji, o čudodelnih odrešenikih ter spasiteljih, ki naj odpro vrata, vodeče v obljubljeni raj.

Vsa zgodovina človeka je pač ena sama dolga veriga človeških sanj, ki svedoči o onem božanstvenem prizadevanju, da ustvari nekaj velikega in lepega, kar bi naj namah prešinilo vsa srca ter udahnilo nova spoznanja in pojmovanja o naših človeških nalogah.

Toda sanje so otroci trenutka. In čim krasnejše, čim prelestnejše so, tem naglejše se razblinijo v brezkončno vsemirje, puščajoč za seboj samo tiho resignacijo ali celo grenko razočaranje. In bližnja sorodnica razočaranja je banalnost, ki natveza krinko na obraz našim idealom, katere smo nekoč visoko povzdigovali, a jih nato treščili v blato vsakdanjosti.

Božič je lep praznik, lep po svojem prvotnem smislu in pomenu. Toda tudi temu prelepemu spomeniku človeškega stremljenja, dejanja in nehanja ni prizanesla roka banalne krutosti. Onega božičnega duha, kakršnega si vmišljavamo v trenutkih idealnega razmaha, ni več med nami. Tisto, kar vidimo pred seboj, je le še banalna okostje, režeča maska duha, v katerem je bil spočet prelepi božični praznik.

Božič je dan velikega Nazarenca, praznik miru in sprave, kakršno je učil in proglašal v Palestini pred 1921 leti porojeni borni sin tesarja, ki je postal revolucionar in upornik proti tedanjim institucijam, ker je videl krivice in je nastopil proti nji z besedo in dejanjem. Ni tu vprašanje, da-li je ta zgodba resnična ali ne. Vprašanje je le, če so bili pogoji, ki bi omogočali njeno uresničenje. In na to vprašanje ni težko podati odgovor, ko vidijo naše oči celo danes vse polno enakih dogodkov. Scenarija se je malo spremenila, druge osebe nastopajo in odhajajo na današnjem pozorišču, toda drugo je vse ravno tako

kot je bilo nekoč. Pravica je bila zaničevana in križana tedaj, in ista zgodba se ponavlja danes.

Bežič ni več praznik, temveč udobnost oziroma luksu, določen za izrabo v enem dnevu leta, ki šteje tristo in petinšestdeset dni. Ostala je le še formalnost, spremljana s sentimentalnim izbruhom zakrnjenih src in plitkih duš, ki mislijo, da morejo z milostnim obrazom, nalašč našim kanim za to priliko, pokriti in omiliti vso vrsto nelepih dejanj, izvršenih tekom ostalih tristo in štiriinšestdeset dni v letu.

Božič je danes praznik, ko lepo rejeni gospodje in parfimirane dame iz "višjih krogov" nastopajo v vlogah dobrotnikov človeštva s tem, da mečejo drobtine dobrotnosti med one, ki s samo prisotnostjo na ves glas pričajo o njih brezmejni pogoltnosti. Ker ni vere v njih srcih, jo hočejo nadomestiti z dejanjem roke. To ni duh Božiča, kot ga je proglašal v bornem hlevu porojeni Krist, temveč z očividnim namenom prirejeno svetohlinska komedija, neskočno žaljiva vsaki duši, pojmujoči duh pravičnosti in človečanstva. Ti komedijanti ne poznajo Krista, kajti ime njegovo so pilepili na navadno farso, jasli so spremenili v navadno prodajalniško stojko, svetišče božje jim služi za javno tržnico, njihovi duhovni pa so mešetarji.

Tisoč devesto in enoštirajset let je poteklo v morje večnosti, odkar je bil porojen glasnik krščanske misli. Ves takozvani civilizirani svet jo danes priznava in prisegana njanjo, toda ne izvršuje se je še vendar nikjer v dejanju. Izrablja in zlorablja se jo za vse mogoče nakane, ki strene po sebičnih ciljih, a ko je veliki nepokvarjeni ruski na rod pred časom poskušal velik nauk Krista izvajati v praktičnem vsakdanjem življenju, so naši mogočni državniiki, predstavljači civilizirane krščanske države, skočili nanj kot krvi žejni tigri, da jih odvrnejo od njih zaželenega smotra. Danes, ko stoji ta veliki narod pred svetom izstradan in skoro uničen, pa hočejo ti veliki krščanski državniiki oglušiti božji glas vesti s tem, da mečejo drobtine svoje dobrotnosti, ki bi ne bile nikdar potrebne, da se ni izvršil zločin nad nedolžnim ljudstvom, ki je poskusilo uvesti nov pravec pravičnosti in človečanstva.

Kje je danes ona svetla zvezda, ki naj prinese blagovest, mir in spravo v razburkani svet? Ali je ugasnila ter nas pustila, da se zgubimo in zadušimo v tej temi človeških zmot in blodenj? Ako boste iskali kačipota pri onih, katerim je krščanstvo le udobna potreščica kot marelja od deževnem vremenu, ali kot ornament, s katerim se človek rad pobaha pred svojimi sosedi, tedaj je ne boste videli ves svoj živ dan. Ako se hočete razveseljevati ob njenih čarobnih žarih, tedaj jo iščite v srcu onih, ki so si zapisali na vzpored sleherne ure svojega življenja veliki nauk: ljubi svojega bližnjega kakor samega sebe. Toda ne iščite jih v naših javnih zbornicah in svetiščih, ker tam so se zopet vgnezdili farizeji in mešetarji, ki na kile in vatle prodajajo lepo ornamentirane nauke onega velikega revolucionarja, ki je dal svoje življenje v obrambo svojih principov.

Tudi danes imamo moze in žene, ki raje trpe zaničevanje farizejev in mešetarjev, kot pa da bi zatajili božji glas pravičnosti. V njih je naš up in naša radost. Boj je trd in neizprosni, trdnjave zakrnjenosti so dozdevno močnejše, toda pota razvoja napram izboljševanju so nezavestljivi. Zato pa mora prej ali slej priti dan, ko bo sleherni trenutek živ spomenik miru in dobre volje.

BOŽIČNE JASLICE.

J. Breščak.

Mislite si otroka, sedem ali osem let starega, da je enkrat videl božične jaslce ali drevesce. Rečem vam, da je ni stvari, ki bi mu bolj ugalala in napravila večji utis na otroka, kakor ravno to. Bil sem rojen pod ubožno kmetiško streho kot prvorojenec, torej v veliko veselje staršem, in ves zaklad očeta in matere. Mater mi je ugrabila neumljena usoda že v zgodnji mladosti, ko še vsa moja leta niso štela šest let. Prepuščen sam sebi sem potem tam, tam semterja kakor zgubljen sin. Skoro najrajši sem sam hodil. Skrbno sem se izogibal vaških otročaje, zakaj, še sami nisem vedel. In strah me je bilo še po dnevi, kaj šele ponoči.

Pršla je doba, katere se skoro vsak tako boji — namreč začel je šole. Pravo čudodelno sredstvo je bila šola zame. To se je pokazalo že v prvem letu. Strah me je skoro popolnoma popustil in nekaj moškega se je pojavilo na mojem obrazu.

Kakor skoro v vsaki vasi, je tudi pri nas nekaj bogatinov ali premožnih kmetov. Bilo je 1. leto šolske dobe. Sneg je precej gosto naletaval. Bližaljo so božični prazniki, veselje otrok, ali ne vseh. Že v šoli so pravili otroci premožnejših starišev, da bodo imeli pri njih doma božične jaslce in drevesce in da bo tako lepo, kot v nebesih. Ob takih pogovorih so mi veselje prišle solze v oči in šlo mi je na jok.

Nesreča je hotela, da sem ravno ta Božič prišel na sveti večer v eno izmed takih hiš, kjer so imeli jaslce. Ravno tedaj so razdirali drevesce. Stojte sem nekaj časa gledal in občudoval krasoto, kakršne nisem do tedaj še nikdar videl. Predobro sem pa vedel, da koga bodo vsa darila. Nekaj me je prešinilo in moral sem se hočeš ali nečes vstati na bližnji stol. Nekaj mi je pravilo od znotraj: hitro vzemi, in odnosi, saj ne bo nihče videl kljub temu, da je bilo okrog mize petnajst ali se več ljudi z otroci vred. Vrčbe mi je postalo, čeprav je bilo mrz in burja je tulila kakor, da bi vedela, da ni vse prav. Vstal sem in odšel, ne da bi me kdo opazil. V takem položaju sem prišel domov, ne da bi vedel po kaj sem šel v ono hišo. Tisti večer je bila prva noč, da nisem spal doma, ker sem se bal očeta še bolj pa leskovke. Drugo jutro sem povedal, da če ne bo pri nas jaslice, da na noben način in grem v tako hišo, kjer imajo jaslce ali drevesce, ker mi je preveč hudo, ko jih vidim.

Po cele noči mi ni dalo miru,

zmiraj sem videl v duhu pred seboj lepo z zlatom prekrizano božično drevesce in pa še lepše jaslce. Mislil sem si, v takih jaslcah se pa že lahko leži cel dan brez jesti.

Minuli so božični prazniki, šola se je spet začela, kakor po navadi in vse drugo je šlo naprej, kakor gre navadno po Božiču. Toda tedaj dni po praznikih se je šele začela komedija med nami otroci, ko smo šli v šolo, v šoli in pa na potu domov. Tisti, ki so imeli doma božično drevesce ali kaj takega, so šli skupaj, mi pa kateri nismo nič imeli pa spet skupaj. Tako so nas bile torej dve gruči, vmes se je pa zmiraj slišalo: Kaj boste vi, ki še božičnega drevesca niste imeli, itd. Kaj smo storili v takih slučajih? — Molčali smo prav trdno prepričani, da jim enkrat vse skupaj z obrestmi vred vrnemo.

Zgodilo se je, da je učitelj v šoli vprašal, kaj da je vzrok, da se takole cepimo na dve strani ali dva tabora. Ko je prvič vprašal, ni hotel nobeden odgovoriti. Učitelj je zapretil, da bo moral ostati cel razred, dečki in deklice, po šoli eno uro zaprti, ako ne povemo, kaj je vzrok za razdor. Imeli smo obširno in burno tajno debato brez besed in pri odprtih vratih. To je trajalo le nekaj minut, ko stopi v šolo gospod učitelj tik za njim pa gospod župnik. V šolski sobi je postala taka tišina, da bi slišal muho v zraku frčati.

Sedaj smo se že vsi pripravili na nevihto. Župnik, mož velike postave, rejen kakor se spodobi, stopi prav tik mene v klop ter me vpraša, naj mu jaz povem, kako in kaj je z nami. Da sem bil jaz prvi na vrsti je bilo menda krivo to, da ni znal nihče drugi voditi vso to propagando božične jaslce. Prvi moment, ko stavi župnik name vprašanje, naj vse razjasnim, nisem vedel popolnoma nič, kaj naj odgovorim in če bi tudi vedel, bi ne mogel imeti krive božične jaslce in pa božična drevesca. Nadalje sem rekel, da nas ona druga skupina, vedno zmirja, da še božičnih drevesc in jaslce nimamo. To je bilo dovolj.

"Tega pa niso oni krivi," je zakričal župnik. "Če ste nekateri bolj premožnih starišev, bodite tiho, in pustite one, ki so revnejši pri miru. Vsak tudi ne obogati na pošten način, in božične jaslce, tudi ne prinašajo bogatije. Vsak človek ima božične jaslce, eni boljše, drugi slabše. S tem snegu. Delavske božične jaslce

biti oni s slabšimi jaslci za božič, kar se pa žalibog vsak dan dogaja med nami, in to že med vami majhnimi otroci."

Vse to smo poslušali z odprtimi usti, seveda nevede, kaj vse to pomeni. Mislili smo si vse drugače. Ko sem domov prišel po končani obravnavi, sem takoj vprašal, kje so moje božične jaslce. Odgovor pa je bil zelo grenak za moj že itak prazen želodec. Tisti dan sem bil brez kosila in še vesel sem bil, da ni leskovke pala.

Šolska leta so hitro drvela naprej in v vsakim letom sem bolj razumel, kaj so pravzaprav božične jaslce za naš revni delavski sloj. Otroci bogatejših so ostali doma, mi smo pa morali po svetu za jaslci. In danes smo tu, daleč proč od domače grude garajoč tu v daljni Ameriki za grabeljive kapitaliste.

Božič je tu in leto 1921 bo daleč naprej govorilo. Votel ter molkel glas bo prihajal iz podrin delavca, ki je šel iskat jaslce — ne jaslce, ampak kruha in oblike lačnim in skoro nagim otrokom.

Sveti večer je bil. Oče, komaj stoječ na svojih nogah, je tolažil bolno ženo in že onemoglo otročičke, da je danes sveti večer, in da se bo prav gotovo Jezusček malč usnilil njega ali pa vsaj družine njegove.

Sklenil je, da poskusi danes in sicer zadnjič, ali res ne pade kak drobtina od kapitalistove milice, za katero je moral vsa mlada leta trdo delati, da ima že sedaj upogel hrbet. Vržen je bil na cesto brez dela v času, ko še mladenci ne dobi dela, sredi mrzle zime. Potrkal je pri prvi tovarni, vrata so zaprta vse tiho. Pri drugi ravno tako. Pri tretji ga nočni čuvaj nesramno podere na tla v debeli sneg, tako da ga snežna plast skoraj zasuje. Ko se predrami iz omotice, mu šine misel, zakaj pa je vendar padel na trdi tlak, da bi imel saj jaslce preskrbljene. Oj slabosti pijan, tava naprej in pride do velike razsvetljene hiše. Vse se pred ograjo, tako, da je še mogel videti jaslce. Sneg je močno naletaval in burja je divjala. Vse to je bilo obupnemu delavcu tako prijetno, da je mislil, da sedi s svojo družino pri jaslcah. Vsi so sihi, zdravi in zadovoljni v topli sobi...

In res je našel jaslce za sebe in za svojo družino v mehki snegu. Žena je izdihnila od bolezn in lakote še tisti večer, pet otrok pa so našli ljudje v jutru zmznjene. Šli so iskat ogle, eni boljše, drugi slabše. S tem snegu. Delavske božične jaslce

Lepi striček

— Guy de Maupassant. —

Duroy se je pomiril pod njenim pogledom, ki ga je spominjal, sam ni vedel zakaj, pogleda dekline, s katero se je srečal prejšnji večer v Folies-Bergeres. Oči so ji bile sive, modrikasto-sive, kar jim je dajalo čuden, skorajda nekam tuj izraz, nos je bil tenak, ustnice krepke, brada nekoliko mesnata, obraz nepravilen in zapeljiv, poln mlaine in nagajivosti! Bilo je eno tistih žensk obličij, ki jim razodeva vsaka poteza posebno dražest, kaže vsaka črta svoj pomen, ki se ti zdi, kakor da hočejo s slehernim pregibom kaj povedati ali zatajiti.

Po kratkem premolku ga je pralaša: "Ali ste že dolgo v Parizu?"

Odgovoril je, in med besedami se mu je polagoma vračala samozavest: "Šele nekaj mesecev, gospa. Pri železnici imam službo; a Forestier mi je napol obljubil, da me spravi morda k žurnalistiki."

Njen nasmeh se je sedaj bolj izrazil, dobrohotnejši se mu je zdel; zamrmala je z podmolkljim glasom: "Vem."

Zopet je pozvonilo. Sluga je javil: "Gospa de Marelle."

Bila je majhna temnolaska, kakoršnim pravimo brunetke.

Vatopila je živahno: bila je kakor naslikana; vilita vsa, kar je je bilo, v temno, kaj pripristo obleko.

Samo rdeča roža, ki si jo je bila vteknila v črne lasje, je vlekla siloma oči nase, kakor da opozarja na njeno lice, poudarja nje poseben značaj, ji naj da pristojno živo in krepko noto.

Z njo je prišlo dekletce v kratkem krilu. Gospa Forestier je je pohitela nasproti:

"Dobro dan, Klotilda."

"Dobro dan, Madelena."

Objeli sta se. Potem ji je ponudila deklica svoje čelo s sigurnostjo odraslega človeka, in spregovorila:

"Dobro dan, tetka."

Gospa Forestier jo je poljubila; nato je predstavila: Gospod Georges Duroy, dober prijatelj Charlesov — gospa de Marelle, moja prijateljica, malo celo sorodnica."

Pristavila je še: "Veste, mi smo tukaj brez ceremonij, bolj po domače. Saj vam je všeč tako, ali ne?"

Mladi mož se je priklonil.

Toda vrata so se iznova odprla, in prikazal se je majhen, debelušen gospod, čokat in okrogel, pod pazduho je vodil veliko in lepo gospo, višjo od njega, mnogo mlajšo, z umerjenim vedanjem in dostojanstvenimi kretnjami. To je bil gospod Walter, poslanec, financije, podjetnik, žid iz južne Francije, lastnik lista "Vie française", s svojo ženo, rojeno Basile-Ravalan, hčerjo bankirja istega imena.

Potem sta prišla naglo drug za drugim Jacques Rival, zelo eleganten in Norbert de Varenne, z mastnim ovrtnikom, kar svetlim, ker so se drgnili obenj dolgi lasje, padajoči mu do ramen, posipavajoči ga z belimi prhljaji.

Njegovi slabo zavezani kravati je bilo videti, da je ne nosi prvikrat. S prožno gibčnostjo starega kavalirja je stopil k gospe Forestier, prijel njeno roko in jo poljubil. Ko se je sklonil za poljub, se se razprostrli njegovi dolgi lasje kakor slap mladi ženski preko gole roke.

Nazadnje je prišel še Forestier in se je opravičeval, da je tako pozen. Toda Morelova afera ga je zadržala v uredništvu. Gospod Morel, radikalen poslanec, je bil namreč naslovljen na ministrstvo pranja radi zahtev kredita z ozirom na kolonizacijo v Algiru.

Sluga je javil: "Pripravljen je."

In odšel v obednico.

Duroy so posadili med gospo de Marelle in njeno

hčerko. Iznova se mu je omajalo ravnodušje, zakaj bal se je, da ne naredi kakere nerodnosti pri konvencionalni vporabi vilice, žlice, ali kozarec. Po štirje so stali pred vsakim gostom, eden je bil blede sinje barve. Kaj neki bi se pilo iz tistega?

Ko so jedli juho, niso nič govorili, potem pa je prlaš Norbert de Varenne: "Ali ste čitali Gautierjevo pravdo? Čudna zadeva to!"

In sedaj so protresali ta zamotan slučaj preuštva, spojen z izsiljevanjem. A govorili niso tako, kakó se pomenkujejo po družinah o dogodkih, priobčenih po časopisju, nego tako, kakor razpravljajo zdravniki o boleznih ali branjevci o zelenjavi. Nobeden se ni zgražal, nobeden čudil dejstvom; iskali so globljih skritih vzrokov z neko profesionalno radovednostjo in s popolno mirnodušnostjo za zločin sam. Izkusali so razložiti natančno začetke dejanj v kavi, oprediti vse duševne pojave, iz katerih se je razvila drama, rezultat čisto posebnega zavestnega stanja, ki se da znanstveno pribiti. Celó, dame so se razvnele ob tem temeljitim razglabljanju. Reševali so tudi druge dogodke zadnjih dni, preiskovali so jih, obračali na vse strani, tehtali njih vrednost s tistim praktičnim pogledom in s tistega posebnega stališča kupčevalcev z novicami, ki razpečavajo na vrstice človeško komedijo, kakor preiskujejo, obračajo in tehtajo trgovci blago, ki ga bodo postavili na prodaj.

Potem je nanesla govorica na neki dvoboj, in Jacques Rival je povzel besedo. Tu je bil on mojster: nihče drugi ni mogel razpravljati o tej stvari.

Duroy si ni upal sprožiti niti ene besede. Včasih je pogledal svojo sosedo, katere polna prsa so ga zapeljevala. Od ušesa ji je visel na zlati nitki demant, kakor da ji je zdrknila kaplja vode na kožo. Semtertja je naredila kako opazko, ki je vzbudila veselje smeh na ustnicah. Bila je ljubko-žegavega duha z iznenađujočimi domisljicami, ženska poulične prebrisatosti, ki gleda stvari z brezličnostjo in njih presoja z lahnim in dobrohotnim skepticizmom.

Duroy je iskal zaman kakoršnegasikoli poklona za njo, in ker ni našel ničesar, se je bavil z njeno hčerko, tečlj ji je pijače, ponujal ji jedi in se sploh zanjo prizadeval. Dete, mirnejše od svoje matere, se mu je zahvaljevalo z resnobnim glasom ter mu je nakratko pokimavalo z glavo: "Zelo ste ljubezni, gospod," in je poslušalo velike ljudi s skromnim, zamišljenim obrazom.

Dine je bil zelo dober, in vsi so bili navdušeni. Gospod Walter je jedel kakor drvar, govoril ni skoraj prav nič in je gledal po strani, izpod naočnikov, jedi, ki so mu bile prezentirane. Norbert de Varenne se je kosal z njim in si je sčasoma pokabral oprsje od strajce z omaklo.

Forestier je smehljaje in resno nadziral vse, kdaj pa kdaj sta se z ženo sporazumno pogledala, kakor dva reditelja, vršča skupno težavno opravilo, ki gre po volji izpod rok.

Obraz so pozardeli, jeziki so se porazvezali. Od časa do časa je zamrmral sluga gostom na uho: "Corton — Chateau — Larose?"

Duroy je bil corton všeč in vsakokrat si je dal par polnitih kozarec. Veselo razkošje se je razlelo po njem: vroče razkošje, ki mu je vstajalo iz trebuha proti glavi, se mu pretakalo po udi, ga prešinjalo čisto vsega. Počutek popolnega dušnega in telesnega zadovoljstva ga je objel.

In zahtelo se mu je govoriti, izkazati se, da bi ga poslušali, cenili njega, kakor te može, katerih najneznatnejše opombico so vživali z naslodo.

A pogovor, ki je tekel brez prestanka, vezal misel na misel, skakal od predmeta do predmeta, se ustavljal ob posameznih besedah in golih ničevostih, je obral najprej dnevne dogodke in doteknivši se mimogrede vseh mogočih prasanj, se je zasukal naposled nazaj do interpretacije Morelove radi kolonizacije v Algiriji.

(Dalje prih.)

VSEM

našim odjemalcem in prijateljem želimo vesele božične praznike in srečno Novo Leto. Obenem se priporočamo cenjenim gospodinjam, da si nakupijo svoje potrebe za praznike pri nas. Imamo fino zalogo najboljšega suhega in svežega mesa kakor tudi kuretnino po zmernih cenah.

PINTAR BRATJE

Mesarji

6305 Glass Ave.

6706 ST. CLAIR AVE.

ANDREW SAMICH

1123 NORWOOD RD.,
vogal Norwood in Glass Ave.

SLOVENSKA GROCERIJA

Božično in Novoletno voščilo mojim odjemalcem je, da bi imeli v prihodnjem letu vse najboljše.

NAJBOLJŠE PIJAČE IN SMODKE

dobite pri slovenskem gostilničarju

JOSIP VOJŠAKU

6419 ST. CLAIR AVE.

Vošči vam vsem

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

FAROVSKA KUCHARICA

ČEŠKO SPISAL J. Š. BAAR

Poslovenil Fran Albrecht.

(Dalje.)

Pripetilo se je včas, da je je kak gost ušel, izmuznil se ji li ki riba skozi mrežo, toda Rezi- ka mu je šla takoj za petami in je priskočila za vrati, kaj ho- če pri gospodu. — Vrnila se je zadovoljna in mirna, če je bil obisk nedolžen. Pogosto pa se je zgodilo, da je prišel sili gospo- da župnika, naj kaj kupi ali se pogodi za kaj, kako sliko, ali knjiga, sukno za obleko; tedaj se je kar tresla od jeze: „goto- vo kupi to, gotovo,“ ji je pravi- lo nekaj v prsih, „že spet razsi- pava denar“ in se ni več vzdrža- la, potrkala je in takoj vdrla v sobo ter javljala s pokornim gla- som: „gospod morajo takoj v pi- sarno, tam nekdo čaka...“ a je pogledala pri tem na starca in gosta s tako hudobnimi očmi, da sta oba kar utihnili. Kot da so ji po naključju pale oči na izlo- žene vzorce, „lej no, saj to pa gospod ima, tega si ne kupite, kaj pa bi s tem počeli“ — ter se ni oddaljila, predno ni spre- mila agenta skozi vrata. —

Nekoč je trgovski potnik po- nudil gospodu župniku mašno vino. Veselil se je že, da napravi kupčijo, kar je prišla kuharica ter dokazala gospodu župniku, da ga ima v kleti še okrog petdeset steklenic, da tega sam ne ve, da bi ga ne imeli niti kam dejati ter ga kam pretočiti... S kupči- jo ni bilo nič. Agent firme, doslej ves gladek, luden, neizmerno galanten mož, ki je Rezi-ko veno- mertitural „milostiva gospodi- ca“, je srdito vtaknil zapisnik v žep, zvil svoje cenike, priporo- čila in spričevala ter odšel sira- vo, brez pozdrava, zaloputnil z

vrati, da so okna kar zašklepe- tala.

Iz župnišča se je nameril na- ravnost v gostilno poskušat sre- čo in ponujat svoja vina, bela in rdeča, namizna in desertna, lahka, težka, medicinska in kdo ve kakšna še. — Gostilna je bi- la številno obiskana. Agent je prisel in ves tresoč se še od jeze, je pral kar naravnost: „Kakšnega zmaja pa imate v fa- rovžu, straži tega župnika ka- kor princa?“ in je pripovedoval kako krasno kupčijo mu je ska- varila. Ljulje pa niso poslušali, na vse grlo so se smejali in po- navljali: „da zmaj — zmaj, to je prava beseda.“ Tako jim je ta tujec tukaj vzel besedo iz ust in jo odkril, podal to, kar so za- stonj iskali, določno izrazil, kar so čutili in za kar niso imeli iz- raz. „Zmaj, zmaj — zmajček, farovski zmaj — farovski zmaj- ček,“ so obračali to besedo, igra- li se z njo, kakor s stvarjo, ki nam nadvse ugaja, poizkušali jo in ponujali, kakor poizkušamo nov bič, kako poka, korobač, ka- ko švrka, ali palico, kako bije...

Potnik se je smejal in našel to sijajno nagrado za izgublje- ni dobiček v farovžu. I gostilni- čar i premožnejši sosedje so se pogodili z njim za nekoliko so- dov... za Rezo so si pa obdrža- li njegovo psovko — zmaj.

Dubsko župnišče je daleč naokoli slovelo radi svoje gostolju- bnosti. Usmiljeni bratje, Fran- čiščani, nune so vedno, kadar so hodile zbirat, potrkale na farov- ška vrata ter dobile večerjo, pre- čišče in zajtrk — zjutraj pa so kot ptice odletele dalje. Iz bli- žnjega mesta je hodila v nede- ljo popoldne gospoda na sprehod ter prišla do župnišča — „saj tu imate znamenitost — farovski vrt v Dubcu“ in prihajali so sta- ri znanci ter uvajali nove.

Pogosto je bil tu gospod dav- kar, gospodje od sodnije ali gla- varstva ter drugi — in Peter se ni vzdržal, da jih ne bi povabil na južino, ponudil gospodom ste- klenice piva in njih damam ča- šice kave. Reza se je mračila li- ki noč, ko jim je morala streči kuhati, nositi na mizo. —

Šlo ji je za to, da bi ne govo- rili potem, da ne pozna olike, da ne ve, kako se gostom postreže, zato se je bala pustiti služkinjo samo — in tu so jo pogosto og- ledovali ti slučajni goste, da da, nekateri so jo ogovarjali kar po domače kakor gospod župnik: Terezika ali pa Rezi-ka, jo pože- ljivo trepalj po hrbtu — „kakor kako punčarico“, je premišljala kuharica, sikajoč od jeze. Naj- huje pa je bilo o praznikih. Tu je često bilo, kot bi se raztrga- la vreča samih obiskov. Znanci iz dijaških let, sošolci gospodovi, rojaki, turisti, pisatelji, prirodop- isci so zadevali na svoji živ- ljenski poti ob farovski prag Pe- tra Plahega.

Te je vedno rad videl in spre- jemal. Ni pazil na to, kakšne ob- raze dela Reza. „Nič ne vemo, ko ga bomo še potrebovali“, ji je odgovoril in ko se mu je zazde- lo tega godrnjanja preveč, je de- jal odsečno: „gostoljubje je slo- vanska lastnost in krščanska če- dnost, jaz sem Slovan in krist- jan in zato, Reza — dovolj.“

Po takšnem kategoričnem „do- volj“ je kuharica vedela, da se z gospodom ni šaliti. Molčala je torej in prenašala to breme, ali nerada — vrlo nerada. Letos pa je vedela, da se ga otrse. Gos- pod je bil zakopan v svoje knji- ge in ona je natanko vedela, ka- ko mu to mrzi, če ga kdo moti, kako se premaguje, da ne odslo- vi obiskovalca, da mu to povzro- ča nerazpoloženost in ga gre- ni...

„Tako zdaj že tretji dan niti strani nisem napisal,“ je poto- žil Peter kaplanu nekoč pri ve- čerji na vrtu, „vedno je kdo tu, vedno obiski, to me tako raztre- sa in moti“ — tu pa mu je sko- čila Reza v besedo, hlastno pri- lila olja v ogenj in čisto očitno vlila svojo željo v župnikove psi- kjer je vrelo od nezadovoljstva: „Torej! — Končno je vendar gospod župnik prišel do tega spo- znanja! A kdo je temu kriv, če ne sami.“

„Kaj pa naj počnem, če pri- dejo?“

„Kar sem jim že davno sveto- vala: zapreti se! Le ko bi mi do- volili, to bi že bila moja skrb, da jih odslovim...“

Gospod župnik se je zamislil, ko da posluša Rezo, ki si je laj- šala dušo z rezkimi besedami. Govorila pa ni gospodu, marveč je bila obrnjena k kaplanu Be- nešu, ko je pravila, živahno viht- teč z rokami.

„Moj bog, to je pri nas vsa- kovrstnih gostov! Kar sami iz- volite pogledati, gospod kaplan! — Pri nas, eh, pri nas je slab- še nego v gostilni, vsak zadene ob nas. — Koliko izgubi gospod župnik časa — in koliko denar- ja! En, dva goldinarja sta ved- no proč, potem pa moram veno- mer poslušati: štedi — štedi, tu pa se razsiplje... O sebi še ne govorim ne. Jaz sem tu vendar za to, da služim gospodoma, ne pa — bogvekakim postopačem“ — in razljučen, z obrazom, rde- čim ko mak, je pobirala z mize posodo.

„Nikar se jeziti, gospodična, iez škoduje lepoto, izpodkopava zdravje...“ se je smejal kaplan a je niti on ni mogel pomiriti. Rožljajoč s krožniki je Reza bur- no odšla.

„I, no, do gotove mere ima gospodična prav, vse, kar je pre- več, škoduje,“ je dejal kaplan, samo da bi zbudil župnika iz nje govih misli in za hip, dokler ne izpije zvezel nit govora.

„Tako torej, Rezi-ka ne morem si pomagati, to je že res neznos- no, če prinese slab veter spet koga, mu reci, da me danes ni doma. To je sicer laž, ampak do- voljena, kot je dejal sam svei- Alfonz.“

Čakala je, prežala, da prične gospod župnik sam — ter je do- čakala.

(Dalje prih.)

Oglašujte v "Enakopravnosti!"

BOŽIČNO IN NOVOLETNO VOŠČILO.

Vsem mojim odjemalcem in prijateljem želim ve- sel Božič in zadovoljno Novo Leto.

JOHN PETERKA

Moderno urejena grocerija.

6201 ST. CLAIR AVE.

DOBRO BLAGO. — PRIJAZNA IN
TOČNA POSTREŽBA.

JOHN HORVAT,

5301 St. Clair Ave.

GROCERIJA IN MESNICA

Vsem mojim odjemalcem voščim vesele praznike in srečno Novo Leto. Zahvaljujem se jim za doseda- njo naklonjenost ter se jim priporočam za obisk še na- dalje. Fino grocerijsko blago in mesenina.

V moji mesnici

se vam nudi vedno najboljša postrežba. Fine šunke, plečeta, rebra, sveža prašičevina, teletenina, itd. Go- spodinje pridite k nam po vse potrebno za praznike. Našim odjemalcem želimo vesele praznike in srečno Novo Leto!

JOHN VIDMAR

4706 ST. CLAIR AVE.

BOŽIČNI PRAZNIKI SO TU

in ker si v tem času znanci in prijatelji voščijo vse naj- boljše izrekan tudi jaz svojim obiskovalcem, znancem in prijateljem

Vesel Božič ter srečno leto 1922.

Vabim vas, da obiščete med prazniki in sploh v bo- dočem letu moje gostilniške prostore, kjer vam bom po- stregel prijazno ter gostoljubno.

MIKE PODBOJ

426 EAST 158th ST.
GOSTILNA

ZAKAJ?

ZATO: Ker hočete dnevnik, ki se bori za vaše interese in ker je istega nemogoče izdajati brez glasov —

ZATO: ker pomeni vsak oglas v vašem listu več dohod- kov za vaš list —

ZATO: ker ako kupujete od trgovcev, ki oglašajo v Ena- kopravnosti, ni potreba od vas nikake žrtve a isto- časno pomagata vašemu listu finančno —

ZATO: ker ako omenite trgovcu, da kupujete pri njem zato, ker oglašja v Enakopravnosti, bo dal čim več glasov —

ZATO: Vpošteвайте najprvo one trgovce ki oglašajo v dnevniku

"ENAKOPRAVNOST"

In naročajte se nanj.

Vedno najnovejše vesti, povesti itd.

Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba

Princeton 551

6418 ST. CLAIR AVE.

SLOVENCİ IN SLOVENKE!

Vam vsem voščim prav vesele
BOŽIČNE PRAZNIKE
in
SREČNO NOVO LETO!

VSİ KI STE BILI MOJI ODJEMALCI V PRETEK- LEM LETU, BODITE ZAHVALJENI ZA NAKLO- NJENOST, BODITE UVERJENI, DA VAM BOM V BODOČEM LETU POSTREGEL Z ENAKO DOBRIM BLAGOM, TER PO ZMERNIH CENAH!

Frank Butala

Prodajalna čevljev

6410 ST. CLAIR AVE.

Vesele praznike in Srečno Novo Leto!

OBLECITE

vaše otroke v gorko in trpežno obleko za zimo. Mi imamo obleke za fante in dekleta in sicer po celo zmernih cenah. Vse je iz najboljšega blaga. Oglejte si tudi naše različne kape za dečke in deklice. Čevlji igrajo pozimi tudi važno vlogo; zato glejte, da jih kupite na pravem kraju. Pri nas imamo popolno zalogo vse obtve, za odrasle in otroke.

Obiščite nas pred prazniki.

John Debeljak
580 East 152nd St.

POSEBNA ZNIŽANJA

NA CELI ZALOGI ŽENSKEGA IN MOŠKEGA BLAGA, NA OBLEKI IN ČEVLIH ZA BOŽIČNE KUPOVALCE.

To je prilika za božične kupce, da si kupijo potrebno po nizkih cenah. Pridite in se prepričajte.

H. GOLDFARB,
6924 ST. CLAIR AVE.
Cleveland, Ohio.

Vesele praznike in Srečno Novo Leto!

VSEM

cenjenim odjemalcem in celemu občinstvu naznanjam, da smo popolnoma založeni z vsakovrstnim blagom za moške in ženske.

Nad vse mična zbirka otroških igračk kakor tudi dobrih sladštic. Najtopleje se zahvaljujem rojakom za sedanjí obisk moje trgovine in se vam priporočam še v bodoče.

ANTON GUBANC

16717 Waterloo Rd. :: :: Collinwood, Ohio.

BOŽIČNA DARILA

Ure, diamanti, zlatina, srebrnina, umetno steklo in roževina — vse po znižanih cenah.

FRIEDBERG, zlatar.
6516 St. Clair Ave.

Cenjeno slovensko občinstvo POZOR!

Tukaj vam naznanjam, da imam v zalogi najboljše železnino, t. j. gospodarske in gospodinske hišne potrebščine.

ZA GOSPODINJE: Lonce, ponve, stroje za mletje mesa, in razno drugo kuhinjsko orodje.

ZA GOSPODARJE: Vse potrebščine za mizarje ali mašiniste, kot so pile, kladi, žreblji, klešče, dleti, cirkularji, medene cevi, kotlički itd.

PEČI ZA GRETJE IN KUHO na premog in plin, imamo najboljše. Zato ako, kaj potrebujete, pridite in si izberite iz naše velike zaloge. Prijazna postrežba, ter zmerne cene.

G. ZAVASKY

6011 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND. ...
Tel. Rosedale 511.

Vesele praznike in Srečno Novo Leto!

Še ena: o neizpreobrnjiven pijanec.

Znan suhač je imel predavati.

Da natančno pojasni škodljivost pitja, je postavil na mizo kozarec čiste vode in kozarec žganja. Za tem je položil v vodo glisto, in glista je veselo plavala. Ko jo je pa v žganje djal, je takoj crknila.

— Gospod — se oglasi pijanec v zadnji klopi — kakšno pa je tisto žganje? Dajte ga meni. Jaz imam namreč tudi gliste.

Pljune naj ven!

K skušniji je prišel kandidat, ki ni imel niti pojma o predmetu.

Pa ga vpraša profesor kemije: — Kaj pomenita v kemiji črki "st"?

— Hm, hm, že vem ... na jeziku imam, gospod profesor ... čakajte malo ...

— Če imate na jeziku, pljunite brž ven — odvrne profesor — črki pomenita namreč "strihnin" (eden najmočnejših strupov.)

MARTIN ŠORN

Vošči vsem svojim gostom, prijateljem in znancem
Prav vesel Božič in pa srečno Novo Leto.

Priporoča vam svojo

Restavracijo

na 6030 ST. CLAIR AVE.

Solidna postrežba.

ŠTEDITE!

Dajte si svoje stare čevlje popraviti in ne mečite jih proč. Jaz vam jih dobro popravim in nosite jih lahko zopet kakor nove. Za one, ki jih popravljajo sami doma, imam dobre ter močne podplate in vse drugo kar je treba. Zglasite se pri meni kadar greste mimo.

ANTON ROŽAR

6012 ST. CLAIR AVE.

Slovenski čevljar.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

ANTON DOLGAN

15617 WATERLOO RD.

Prodajalna sladštic, mehkih pijs, cigar, cigaret
itd. vam vošči vsem skupaj

PRAV VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

Cenjenim rojakom se zahvaljujem, ker so mi bili naklonjeni v prošlosti in se jim priporočam še v bodoče.

VESEL BOŽIČ VAM ŽELITA

J. & B. MODIC

642 E. 152nd Street.

BILJARDNICA, CIGARE, CIGARETE
MEHKE PIJACE najboljšega izdelka.

Se priporočava.

Vsem mojim odjemalcem, znancem in prijateljem želim

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE!**LOUIS URBAS**

15706 Waterloo Rd.

Rojakom priporočam svojo trgovino in se zahvaljujem za dosedanjí obisk. Na razpolago imamo vedno sveže in suho meso in polno zalogo grocerijskega blaga.

GROCERIJA IN MESNICA**Zimska romanca.**

O dedek naš, povej, povej, kako pa je bilo potlej?

Oči vanj vsi uprli so, za drugo vse umrli so.

In gledala je deca vanj, a gledala ni Metka vanj.

Nje bajka ni zanimala, tam z glavico je kimala.

A dedek puhal dim — tako — in pravil pravljico lepo:

"Tam sred lesa zapuščen kraj, tam stal je grad zaklet nekaj.

Tam spal je že tisoč let kraljčina kot rajski cvet.

A nihče v lozo ni prišel, da prelepo spet otel.

Pa v gozdu izgubil kralj se mlad in prišel je pred beli grad.

In v grad se kralj izgubil je, kraljčino poljubil je.

In glej — vzbudila se takoj, za žensko kralj jo vzel se seboj."

Vsi bajko so poslušali, premagati se kušali.

Le Metke ni zanimal, tam z glavico je kimala.

Pa stopim k lepi Metki jaz in jo poljubim na obraz.

"Nič se, kraljčina, ne boji! Jaz kralj sem in rešitelj tvoj!"

To je debelo gledala, pa kaj — če pogled jezen je, ko v srečo le ljubezen je.

FRONT SOBA SE ODDA za enega ali dva fanta; gorkota, kopališče, in elektrika. Vprašajte na 1064 Addison Rd. (299)

SOBA SE ODDA enemu fantu, brez hrane; kopališče in gorkota. Vprašajte na 6303 Carl Ave. (298)

PRISTEJTE SI MNOGO LET K VAŠEMU ŽIVLJENJU

Počutite se od 10 do 30 let mlajše. Za zabasnost, kisel želodec, oslabele ledvice in slabo kri je Bolgarski Rvni Čaj slavno družinsko zdravilo. Zavijte ga predno greste k počitku, da se znebite prehlada. Prodaja se po vseh lekarnah ali pa po zavarovani pošti, 1 velika družinska skatija \$1.25 ali 3 skatije \$3.15 ali 6 skatij \$5.25. Naslovite na Marvel Products Company, 433 Marvel Bldg., Pittsburgh; Pa.

POZOR ČITALNIČARJI.

Vsem članom S. N. Citainice se naznanja, da se gotovo udeležijo prihodnje seje, katera se bo vršila dne, 22. dec. 1921. v S. N. Domu soba št. 4. Torej se prosi, da se gotovo udeležite te letne ker imamo razne stvari za urediti in obenem je volitev odbora za leto 1922.

Tajnik.

LOT NA PRODAJ

na E. 93. St. in Elizabeth Ave. Proda se po izvanredno nizki ceni. Kot vplačilo se vzame tudi Ford Truck.

Zglasite se na 719 E. 160th Street, Collinwood.

Zgubil se je French Poodle — pes, ki sliši na ime "Sport"; je popolnoma bel. Zelo radodarna nagrada, onemu, ki ga vrne na 6910 St. Clair Ave. v ozadju. Zgubil se je v petek, dopoldne. (298)

IZ DOMAČIH ROŽ ZANESLJIVO IZKUŠENO ZDRAVILO ZA LIŠAJE IN PRIŠČE. FRANK GRADIŠAR, BOX 157 ELY, MINN. (302)

DR. J. V. ZUPNIK**ZOBOZDRAVNIK**

6131 St. Clair Ave.

Uhod iz 62. vzhodne ceste.

Opravlja zobozdravniško delo v tej okolici že 7 let.

JOHN ZAKRAJŠEK

6422 ST. CLAIR AVE.

se vam priporoča za obisk njegove

GROCERIJE IN LUNCH ROOMA.

Vedno najboljše sveže jestvine, sandviči, kava, paj, itd.
Vošči vsem svojim obiskovalcem

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

JOHN UBIC**SLOVENSKA MESNICA**

1423 East 55th St.

Fine šunke, gnjati, kranjske klobase, prašičeva pečenka, govedina, teletenina, itd.

PRESKRBITE SE ZA PRAZNIKE

Vesel Božič in srečno Novo Leto želim vsem mojim odjemalcem ter prijateljem in znancem! Hvala za naklonjenost!

SLADŠČICE, CIGARE, CIGARETE
IN MEHKE PIJACE

dobite vedno dobre in sveže

pri

MARTIN SMRKE

1391 E. 55th St.

Voščim vam vesele Božične praznike in srečno Novo Leto, ter se vam priporočam za obisk.

VOŠČILO

Vsem mojim odjemalcem in prijateljem

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

A. BROFMAN

6108 ST. CLAIR AVE.

MODNO BLAGO

OPRAVA IN

ČEVLI.

NAJLEPŠE SLIKE

Vam bo izdelal

J. S. JABLONSKY

Fotograf

6122 ST. CLAIR AVE.

KADAR SE MISLITE SLIKATI, POJDITE K NJEMU IN NAPRAVIL VAM BO LIČNO DELO PO ZMERNIH CENAH.

VESEL BOŽIČ

IN

NOVO LETO!

OGLAŠUJTE V ENAKOPRAVNOSTI

Zahvala

Leto 1921 gre proti koncu in zopet stojimo pred durmi novega leta. Ob tej priliki si šteje vodstvo slovenske banke, The North American Banking & Savings Co. v dolžnost, da izreče vsem Slovencem in Slovenkam, posameznikom in društvom prav iskreno zahvalo za naklonjenost, katero je izkazalo tekom celega leta.

Priporočilo

Kot zavedni slovenski sinovi in hčere boste gotovo še nadalje podpirali to edino slovensko banko v Ameriki ter pomagali sebi in svojemu narodu do višjega ugleda. Priporočamo, da se v vsakem slučaju poslužite naše bančne postrežbe, ki je najboljša, domača, uljudna in pošena. Sprejemamo denarne vloge, pošiljamo denar v stari kraj in prodajamo parobrodne listke.

Voščilo

Vsem voščimo prav VESEL BOŽIČ ter SREČNO IN ZADOVOLJNO LETO 1922!

The North American Banking & Savings Co.

St. Clair Ave. in East 62nd St.
Cleveland, Ohio.

Najžalostnejša noč.

Spisal Ksaver Meško.

Sveta noč, blažena noč...

Ves obilni, kipeči svoj blagoslov razliva nebo to noč, milostno kakor nobeno noč v vsem dolgem letu ne čez zemljo, v grehih vzdihujočo. Radodarno kakor nikoli vse leto ne trosi to noč neskončno svoje bogastvo po revnem svetu. Nebeško prelest vlija v srca, drhteča v čudesnem nemiru in v sladkoopojni sreči, v kakršni nikdar v vsem letu, ob poročnem dnevi morda komaj.

Kdo jo je opisal, kdo jo je naslikal kdaj vredno vso to prelest? Kdo ga je izpel kdaj primerno, docela, do zadnje globokine ves neizmerni blagoslov svetnočni? Kdo na vsem širnem svetu jih je pogledal kdaj do dna, umrljivimi svojimi očmi, s srcem, smrti določenim nebeškim, nego so skrivnosti knjige apokalipse s sedmerimi pečati zapetene, zakrite in skrite očem in srcem, v velikem, božjem hrepenjenju in tesnem pričakovanju drhtečim, kdaj da se odpre knjiga in se razgrnejo pred začuden dušo neumljive, nikoli še slišane, nikdar in nikjer še gledane tajnosti knjige...

O čuda svetnočna, o blagoslov božični! — Kamor stopi noga, glej, grehu odkleta, posvečena zemlja! Kambr se ozre stromeče oko, v bližino in v daljino, glej, blagoslovljen svet! Kakor visoko se dviga pobožno, v sladkosti moleče srce, glej, s svetostjo oškropljeno, ne, obilno ooblitno, s svetostjo preplavljeno nebo! Kakor daleč, kakor globoko, kakor visoko plava v veličastne vizije zatopljena, s sladkostjo napolnjena, v nemiru drhteča duša, glej, vsepovsodi mehka, ljubeča roka, iztergajoča se ji naproti, mehkejša nego roka sladke, v prvi ljubezni drhteče sedemnajstletne ljubice, bilj ljubeča nego roka materina... O blagoslov božični, o čuda svetnočna!

Pobožno in mehko, vabeče in tolažeče kakor vse leto ne zveni pesem božičnih zvonov v tiho, sanjavo sveto noč. In bolj voljno, z večjo ljubeznijo in z večim hrepenenjem nego kdaj v letu prislunheje stotera, od svetonočnega blagoslova in od svetonočnih čudes razneta in omehčana srca. In sledijo klicu, mehkeemu in sladkemu, kakor je klic materin. Oživijo vsa pota, vse gazi se napolnijo se temnimi postavami, hitečimi v sladki omami k istemu cilju.

Stopim v cerkev.
Glej, kakor vse leto ob nobenem dnevi sevajo oči otrok pred oltarjem. Kakor ob največjem drugem prazniku ne, jim rde lica od srčne radosti in sladke, blaženosti. Vso cerkev polni svetan mir. A ob vsi ti veličastni svečanosti mi čuti srce, in menda čuti isto vsako drugo srce, nemir, ki plava od tabernaklja do velikih vrat, tajnost in čaroben, kakršen ne polni cerkve ob nobeni drugi slavnosti in slovesnosti, nepopisljiv, nepojmljiv skoro.

Stopim pred oltar s srcem čudno drhtečim, kakor ne vse dolgo leto ob nobeni drugi uri. Ali je radost, ki ga vnema, ki ga širi in stiska, čista, neskalsjena, nebeška angelska in božja radost? Mogoče, da je obilna mera radosti božične v srcu. A več, glej, je boli v njem!

Ker v duhu sem vso to noč v domovini. Zakaj veliko in močno je hrepenenje srca po domovini to noč, tako močno in pekoče kakor ob nobenem drugem dnevi, v nobeni drugi noči. Gledam v duhu domačo vas, očetovo hišo, jedno sobo: luč na mizi, v kotu jaslice, ob mizi in ob peči domače, vse svetonočno radostne. Tudi rajna mati je še med njimi. Radostna je tudi ona. Čuj, nekliko razburjena ji je govorica od svetonočnega nemira, a venoma (Nadaljevanje na 6. strani.)

Božični copati za celo družino.

ZA MOŠKE

Modri, vijoličasti, sivi in rujavi kobčinsti copati z volnimi usnjatimi podplati.

\$1.49 do \$1.95

Popolnoma usnjati copati Romeo ali Everett

kroja po \$2.50 \$2.75 \$3.00

ZA ŽENSKE

Krasni "comfys" z mehкими podplati, v sivi, rožnati, vijoličasti, rujavi, rudeči, modri, orchid, lavender in heliotrope barvi. \$1.49 do \$1.95

Visoki kobčinsti copati z usnjatimi podplati oksford sivi, pepelnati, vijoličasti, saphire in v rujavi barvi. Te imamo z okrašene z kožuhevino in svilenim trakom. \$2.25

ZA OTROKE

Majhni volni copatki iz modrega in rudečega sukna; nekateri imajo naslikane razne figure, živali, itd. Vse velikosti. Mnogo krojev 98c do \$1.49

J. SCHWARTZ

752 East 152nd St. Collinwood.

FRANK RACESLOVENSKI MLEKAR
1028 E. 61st St.

Sveže mleko in smetana, vsak dan. Se priporoča slovenskim gospodinjam ter želi vsem odjemalcem vesele praznike in pa srečno Novo Leo.

JOE KAPLER

6802 ST. CLAIR AVE.

Grocerija in sladščičarna.

Mehke pijače, cigare in cigarete.

Voščim vesel Božič in srečno Novo Leto vsem rojakom in se jim priporočam za obilen obisk.



BELL: Randolph 465

Cuy: Princeton 2993 L.

Frank Cerne, 6033 St. Clair Ave.
JEWELER AND MUSIC STORE

Cleveland, Ohio.

BELL: Randolph 465

Cuy: Princeton 2993 L.



DOLI Z VISOKIMI CENAMI!



BOŽIČ je tu NOVO LETO se bliža!
zopet smo znižali cene.



Pridite in prepričajte se sami.

Sedaj se vam nudi prilika nakupiti raznovrstno zlatnino, ure, verižice, prstane s krasnimi dijamanti, broške, ter razne druge okraske.

pod tovarniško ceno.

Sedaj so cene skrajno nizke:

Ali želite imeti COLUMBIA - GRAFONOLO v hiši?

Columbia grafonola, ki je stala prej \$225, stane sedaj samo \$150.
Columbia grafonola, ki je stala prej \$140, stane sedaj samo \$100.

Columbia grafonola, ki je stala prej \$125, stane sedaj samo \$85.00
Krasni Manophoni prej \$275.00 dobite sedaj za \$150.00

Krasni Manophoni prej \$175.00, dobite sedaj za \$100.00

TE CENE VELJAJO LE DO NOVEGA LETA! NE POZABITE TO!

Največja zaloga gramofonskih plošč v Slovenskem jeziku, kakor tudi v vseh drugih jezikih, najnovejše pesmi in godbeni ter plesni komadi.

Piano Rolls: Velika izbira Slovenskih pesmi in krasnih valčkov ter drugih plesnih in godbenih komadov.

AKO IMATE SLABE OČI ter si želite zboljšati vid in istega ohraniti, pridite k nam, da Vam naš optiker preišče oči ter si nabavite primerne očali.

PREDNO KUPITE DRUGJE, PRIDITE IN VPRAŠAJTE PRI NAS ZA CENE.



KRIST MANDEL

15702 Waterloo Road

želi vsem svojim odjemalcem

**VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!**

Hvala vsem za dosedanje naklonjenost. Se priporočam za nadaljni obisk.

TRGOVINA Z ŽELEZNINO.**VSATA GOSPODINJA**

bo rabila za praznike sveže mleko, in smetano, zakar se vam priporočam v obilen obisk.

JOE KLAVŽAR**SLOVENSKA MLEKARNA
na 1172 Norwood Road.**

Voščim vsem mojim odjemalcem vesele praznike in srečno Novo Leto.

JOHN GLAVIČ

1126 E. 61st St.

SLOVENSKI GROCERIST

voščim vsem svojim odjemalcem vesel Božič in srečno Novo Leto. Se vam priporočam za obilen obisk njegove moderno urejene grocerijske trgovine.

Vesele božične praznike

in srečno novo leto

vam želi

JOHN BUKOVNIK**Slovenski fotograf****Znižane cene slikanju za praznike****PO**DOLGIH LETIH BI VAS VAŠI STARIŠI, PRIJATELJI
IN SORODNIKI V STAREM KRAJU, PRAV GOTOVO
RADI VIDELI**DA**

JIM USTREŽETE STORITE SLEDEČE:

PRIDITE K NAM, DA
VAS FOTOGRAFIRAMO IN
NAPRAVIMO IMENITNE SLIKE.**AKO**HOČETE VAM JIH POŠLJEMO V STARI KRAJ;
SKRBNO VAM JIH ZAPOKAMO, DA SE MED POTJO
NE POKVARIJO.**Posebno pa se priporočamo novo-****poročencem.****Superior Photo Studio****7033 Superior Ave. Prvo nadstropje.**

RAZLOŽBENO OKNO NA 6408 ST. CLAIR AVE.

Poleg Butalove trgovine s čevlji.

NAJŽALOSTNEJŠA NOČ.

(Nadaljevanje iz 5. strani.)

dar mehka, mehkejša še nego sicer. Vlažno, a srečno ji seva oko. Morda misli na sina: Zre ga v duhu samevajočega v tihi sobici, ko se pripravlja, da stopi v ti najbolj blaženi, najboga-teje blagoslovljeni noči pred oltar Gospodov in se spominja tam tudi nje, nje pred vsemi drugimi. Daleč je do sina, a vendar je radosti polna misel nanj... O mati! Eno veliko prevaro sem zagrešil zoper tebe, ki je obnem velika laž mojega življenja: da sem te pustil živeti vsa leta v mislih in prepričanju, kako sem srečen — srečen v tujini, srečen sam v življenju! In umreti sem te pustil v ti prevari! Velika je bila ta laž in mnogo premagovanja in gorja je zahtevala od mene. A ne morem je ob žalovati iz srca; ker vem: Brez nje bi umirala še teže...

In glas domačih zvonov sliši drhteče srce sem v tujino. In gledam v duhu, kako se gibljejo po dolinah in po brdih, med vinogradi, spešimi pod tanko sneženo plastjo in drhtečimi pod blagoslovom svetonočnim, pod blagoslovom Njega, ki je posvetil vinsko trto in njen sad in njene solze z najvišjim blagoslovom v drugi, žalostni in prebridki noči — kako se gibljejo vsepovsodi svetlinice in baklje iz smolencev kakor smo jih nosili, ko sem stopal še tudi jaz deček in vesel

dijak po posvečenih onih krajih k službi svetonoči. Skriplje po potih sneg. Hudo je mrzlo, kakor malokdaj v onih solčnih, srečnih krajih. A koraki vseh so tako lahni in prožni nocoj. Vsi hiše, še starci in starke, od tihega, ogrevačnega hrepenenja gnani. In govorica vseh je nežna, vseh glasovi so topli, ker so topla vseh srca, per polni vsa v obilni meri svetost svetonočna, blagoslov božični...

Drhti po cerkvi pesem, kipeča iz srca, po domovini, po prijaznih obrazih, po ljubečih srcih hrepenenja. A ob kipeči pesmi svetonočni plaka na skrivnem duša in bridkosti in v žgoči zavesti samote in zapučenosti, ki je žalosten njen delež do smrti...

Umolke pesem, utihnejo orgle. Nagloma se prazni cerkev. Sveča za svečo ugasuje na oltarjih, žalostna tišina zavlači v velikem mračnem hramu božjem. Le nekaj ženic še moli pred oltarji in pred jasicami in vzdihuje pridrušeno med molitvijo. Ali leži teža in breme v tej sladkosti in blagoslova polni noči tudi na njih mislih, tudi na njih srcih? Ali pa so tako prepolne sreče in radosti njih duše, da omagujejo pod velikostjo in sladkostjo sreče?

Povsem se je izpraznila cerkev. Pojdem tudi jaz.

Prazno je tudi pokopališče; vse je odhitelo domov ali v gorke sohe k sosedom ob cerkvi, da počakajo tam zornice.

Le ena sama visoka, močna postava stoji, glej, ob stebri lope pred velikimi vrati, mirna, kakor iz kamena izklesana, in strmi tiho, tajno noč, mrzlo, a pravljico bajno, da se čudijo še

zvezde, ki gore na jasnem azurnem svodu nebesnem, svetlo kakor v nobeni drugi noči ne, in drhtijo nemirno v velikem strmenju.

"Ali ste vi, Joza?"

Zadrzne se nalahko in se okre-ne malo proti meni, a ne reče ničesar. Slovak je Joza, piskrovezec. Stanuje v naši vasi. Vidiva se čestokrat. In vsakikrat mi ve povedati čudovito mnogo o svetu in o življenju, dasi je primeroma še mlad, okoli trideset. Največ ve povedati o svoji domovini, najrajši govori o nji in najlepše "O čem razmišljate, Joza?"

Privzdignil je glavo in me je pogledal začudeno, kakor bi ne mogel umeti, kako da ga vprašam kaj takega.

"O domovini!"

Vsa bol, pekoča kakor pač vse leto ne, vse veliko hrepenenje, mogočno kakor v nobeni drugi uri, v nobeni drugi noči vse leto ne, je zvenelo iz te edine besede.

"O domovini... Tako težko mi je nocojšnjo noč, gospod. V tujini! In tako sam!"

Povesil je glavo na prsi. Vzdihtil je pridrušeno; močno telo mu je nalahko vzdrhtelo, kakor bi ga bilo zelo zabežalo ali kakor bi bil dušil s silo jok.

Resnično, svetonočno delo bi bilo, tolažiti ga. A nisem mogel. Sklonil sem glavo tudi jaz. Ker tudj vse moje gorje, ki ga čutim nocoj kakor vse leto ob nobenem dnevi, v nobeni noči ne tako bridko in pekoče, ima vir in konec v tem dvojem: V tujini in — sam...

V tujini in sam v ti blagoslovljeni, najčudovitejši noči... o sveta noč, prežalostna noč...

Najboljša moderna pekarnaV SLOVENSKI NASELBINI
CLEVELANDA**JOHN CERNELICH**

1126 E. 68th St.

SVEŽE PECIVO VSAK DAN**SE PRIPOROČAM DRUŠTVOM IN POSAMEZNIKOM ZA NAKLONJENOST.****VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!**

vsem mojim odjemalcem in celi naselbini.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN

SREČNO NOVO LETO

vam žele

JOS. ŽELE**Trgovec in pogrebnik**

Zahvaljujem se vam za vašo naklonjenost ter se priporočam še za naprej. Moja postrežba je bila najboljša in najcenejša.

TEL. PRINCETON 969.

6502 ST. CLAIR AVE.

OGLAŠAJTE

V "ENAKOPRAVNOST"

**Vesele Božične Praznike
In Srečno Novo Leto**

želi direktorij Slovenskega Doma v Collinwoodu vsem delničarjem, društvom in posameznikom, kateri so pomagali, da je naše narodno podjetje tako dobro napredovalo. Želimo, da bi tudi v letu 1922 tako složno delovali, kar bô v korist nas vseh.

Priporočamo vsem društvom, da nas podpirajo tudi prihodnje leto; na razpolago imamo dvorane za ples, seje, itd. Moderno kegljišče in točilnica mehkih pijač.

Rojaki, podpirajte svoje narodno podjetje!

Direktorij Slov. Doma.**Vesele Božične Praznike**

in

Srečno Novo Leto

vam želi

Grdinova trgovina s Pohištvom

6017--6019 St Clair.

IZVRSTNA GROCERIJA

KARL MRAMOR

1140 E. 67th Str.

Vošči vsem svojim odjemalcem in prijateljem vsele božične praznike in srečno Novo Leto. Zahvaljujem se vam za naklonjenost v letu 1921 in se priporočam še nadalje. Za praznike si pridite kupiti k meni razne dobrine, orehe, lešnike, rozine za potice, itd. Vse po zmernih cenah.

Clevelandske novice.

— Zgodaj danes zjutraj se je pripetila v trinadstropnem poslopiju na 707 Long Ave., kjer sta nastanjeni Sheet Metal & Furnace in pa American Needle & Pin družbi, precejšnja plinovna eksplozija. Po eksploziji je pričelo poslopje tudi goriti, toda ognje-gasci so ogenj hitro pogasili. Sunk eksplozije je bil tako močan, da se je Central policijska postaja, ne daleč proč, vsa stresla in so mislili policaji, da se je primerila eksplozija v postaji in so hiteli proti ječam, da ne bi jetniki pobegnili. Goste nekega bližnjega hotela je eksplozija tudi silno prestrašila, nekateri so prihiteli na cesto v samih nočnih oblekah.

— Novoizvoljeni župan Fred Kohler je imenoval včeraj tri nadaljne člane svojega kabineta in sicer: J. F. Maline, direktorjem javnih naprav, C. A. Reutenik, direktorjem parkov in javne lastnine, in Capt. Ralph Perkins, direktorjem javnega blagostanja. Vsi trije so sprejeli podeljena jim mesta.

sta. Mestnega pravdnika in tajnika je imenoval Kohler kmalu po izvolitvi in sicer je postavil za pravdnika J. Paul Lamba, za tajnika pa G. B. Gessell-a. J. F. Maline je star 35 let ter je sedaj podpredsednik E. F. Huserman družbe, 1722 E. 22 St. Šolal se je v Ohio State univerzi ter je graduiral kot civilen inženir leta 1912. Kapitan Perkins je sin J. B. Perkinsa, ki je predsednik Hill Clutch Co. Za časa vojne je bil na Francoskem bojišču. Reutenik živi na 3404 Scranton rd. Svojih 23 let je učil po šolah in zadnje čase je bil ravnatelj Central višje šole. Sedaj pa je poslovodja kmetijskega oddelka A. B. Leach & Co.

— Pri obravnavi Guy Dwyer, ki je ohodljen krivega pričanja pri obravnavah bivšega sodnika McGannona, bi imela nastopati tudi Miss Neely, glavna priča proti McGannonu, toda sodnik Garver je odredil, da se jo preje preišče, ako je duševno zdrava. Dr. K. S. West in Dr. Adam Howard sta bila pozvana, da napravita to preiskavo.

— Mu je odtrgalo nogo. Adamu Ketzellu, 6719 Euclid Ave., ki je uslužben pri Erie železnici, je bila včeraj odtrgana noga. V Meadville, Pa., se mu je ujela med premične tračnice, iz katere je ni mogel na nikak način potegniti. Klical je na pomoč, toda nihče ga ni slišal. Medtem pa se je blizal po progi vlak, in ko je končno videl, da ni nikake pomoči, se je vrgel s telesom na stran, nakar je moral gledati, kako so mu kolesa odtrgala nogo.

— V Collinwoodu se je ponesrečila 5-letna Mimica Smrke, stanujoča na Thames Ave. Raz peči je polila po sebi lonce vrele juhe in je radi zadoblenih opeklin umrla štiri dni pozneje. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj.

— Na E. 64. cesti je umrla Marija Turk, stara 36 let. Pokojnica je doma od Sv. Trojice pri Cirknici. Doma zapušta staršev, dva brata in eno sestro, tukaj pa so proga in dva otroka. Pogreb se je vršil danes dopoldne.

ZAHVALA



Na tem mestu se najlepše zahvaljujemo našim cenjenim odjemalcem, družinam, kakor tudi posameznikom za njih naklonjenost ker so nas podpirali v preteklosti.

Mi pripoznamo, da smo dolžni postreči kar je v naši moči, z najboljšim blagom ter tudi po zmernih cenah. Prav toplo se priporočamo še za naprej družinam ter posameznikom in vam voščimo

VESELE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO

FRANK AŽMAN

Slovenska mesnica

6501 ST. CLAIR AVE. — VOCAL ADDISON RD.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE!

želim voščiti

VSEM SLOVENCEM

široj zduženih držav

Frank Zakrajšek

NAJVEČJI TER MODERNO UREJENI POGREBNI ZAVOD

1105 Norwood Rd.

Nasproti cerkve Sv. Vida.

Pogrebni vozovi
Princeton 1736Ambulanca za slučaj nesreče
Rosedale 4983

AVTOMOBILI ZA KRSTE, POROKE, ITD.

ZA PRAZNIKE

smo pripravljeni, da vam postrežemo z najboljšimi doma sušenimi šunkami, plečeti, klobasami kakor tudi s svežo mesenino.

Voščimo vam **VESELE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO** ter se priporočamo v obilen obisk.

JOE SOMRAK

6216 ST. CLAIR AVE.

SLOVENSKA MESNICA.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

in
SREČNO NOVO LETO
vam želi**FRANK SPENKO**

15410 CALCUTTA AVE.

Slovenska krojačnica in čistilnica oblek.
Pri nas vam napravimo obleko po najnovejšem kroju — kakor sami želite. Se vam priporoča

F. SPENKO.NAJVEČJA SLOVENSKA
ČISTILNICA OBLEK —**FRANK DRY CLEANING CO.**

BONNA AVE. in vogal E. 60th St.

Vošči vsem Slovencem in Slovenkam

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE!
IN SREČNO NOVO LETO!

SLOVENSKI CVETLIČARJI

Slapnik in Sanabor

6113 ST. CLAIR AVE.

želijo vsem Slovencem in Slovenkam

Vesele božične praznike in srečno Novo Leto!

IMAMO:

SVEŽE CVETLICE, VENCE IZ SVEŽIH IN SUHIH ROŽ, KAKOR TUDI CVETLICE V TEGLICAH.**ZA BOŽIČ IMAMO POSEBNO BOGATO ZALOGO PRAZNIČNIH OKRASKOV ZA SOBE IN OKNA. SE VAM PRIPOROČAMO.**

NAJVEČJA SLOVENSKA TRGOVINA Z MODNIM BLAGOM V CLEVELANDU

Anton Anžlovar 6202 St. Clair Avenue.

CLOVEK IZDA VSAKO LETO PRECEJ DENARJA DA SE OBLEČE. ALI STE MORDA PRORACUNALI KOLIKO STE IZDALI LETOS SAMO ZA OBLEKO? STE LI IZDALI KAJ PREVEČ? AKO STE, POTEM MORATE VEDETI, DA NI VSEENO KJE KUPITE VAŠE POTREBSČINE.

VSI KI SO KUPOVALI TEKOM LETA PRI MENI SO PRAV GOTOVO DANES ZADOVOLJNI, DOBILI SO DOBRO TRPEZNO BLAGO PO NIZKIH CENAH.

ŽENSKÉ IN DEKLICJE SUKNJE, OBLEKE, BLUZE, KRILA, SPODNJE PERILO KAKOR TUDI MOŠKE IN OTROČJE POTREBSČINE VSE TO SE DOBI PRI MENI PO ZMERENIH CENAH.

VESELE PRAZNIKE in SREČNO LETO 1922!

Vesele božične praznike in srečnejše Novo Leto želim vsem mojim odjemalcem in drugim rojakom širom Collinwooda in okolice.

JOHN TOMAŽIČ670 East 152nd Street
Collinwood, Ohio

Vesele božične praznike in srečno in veselo Novo Leto želi

JOSEPH MLAKARGrocerija
544 EAST 152nd STREET.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE!

želimo

vsem našim odjemalcem, prijateljem in znancem!

Collinwood Realty Co.

Stakich & Krall

15813 Waterloo Rd.

MI KUPIMO, PRODAMO IN ZAMENJAMO

VAŠA POSESTVA.

VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO

Vam vošči

N. A. BRAJDIČ,

989 Addison Road

GROCERIST

Se priporoča rojakom za naklonjenost.

NE VOŠČITE VESELE BOŽIČNE
PRAZNIKE**SAMO Z BESEDO**

ampak tudi s primernim darilom. Besede se pozabijo, toda darila ostanejo in budijo spomine na vašo prisrčna voščila. Pridite v našo trgovino, kjer boste našli več primernih daril. Cene so zmerne.

Vesel Božič vam želi

E. F. Posch

15300 Waterloo Rd.

SLOVENSKA TRGOVINA
Z MODNIM BLAGOM.



O Božiču in ob Koncu Leta

O božiču in ob koncu leta, ob času, ko vsakemu izmed nas hite misli v preteklost, v delo, katerega smo storili pretečeno leto in ko seštevamo rezultat našega dela, izrekam tem potom svojim prijateljem in odjemalcem, društvam in gostilničarjem najpriskrnejšo zahvalo za prijazno naklonjenost in vsestransko podporo in kooperacijo pri izdelovanju mekih pijač.

Vsi, ki ste pili moje pijače v preteklem letu, upam, da ste bili pri vsakem požirku zadovoljni, ker moje pijače so prirejene v najsanitarnejši izdelovalnici. Vedno sem rabil le prvostenske sadne soke, ker sem prepričan, da zamorem svojim odjemalcem ustreči le tedaj, če morem za vse moje delo in pijače tudi jamčiti. V svoje preteklo delovanje, v dobo štirinajstih let kar izdelujem znane

mehke pijače, gledam z zadovoljstvom, ker vidim, da ste vsi rojaki pili najrejši moje pijače, vedoč, da so pristne in pripravljene tako, kot je to dolžnost in korist vašemu zdravju.

Izrekam vam tem potom vsem najpriskrnejšo zahvalo, želeč vam vesele božične praznike in srečno novo leto 1922., obenem pa se Vam priporočam še za naprej.

The Double Eagle Bottling Company

JOHN POTOVAR, lastnik
6517 St. Clair Ave.

Slovenska Delavska Zadružna Zveza

v Collinwoodu, Ohio.

667 E. 152nd Street.
in
16117 Waterloo Rd.



želi



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

vsem odjemalcem in društvom v okolici Collinwooda za njih vsestransko naklonjenost ter se priporoča še v nadalje, da naročite vse vaše življenske potrebščine v trgovini, ki je last delavstva.

Naša zaloga mesenine in grocerijskega blaga je vedno strogo sveža in čista.

GLAVNA TRGOVINA

667 East 152nd Street -- Wood 17-K.

PODRUŽNICA

16117 Waterloo Road. - Wood 365-R.

PROŠNJA.

Iz poročila odbora, ki se trudi, da zbere darila za sirote za božični večer, je razvidno silno pomanjkanje in beda, ki vlada med našimi rojaki. Iz poročil onih, ki so se prijavili prvi dan, se razvidi, da je skrajna sila, da dobijo takojšnje pomoči. Prvi poziv v listu, ki je izšel, v katerem je bilo poročano, da se bodelila potrebna pomoč, je rešil življenje moža, ki je obupal in mislil, da mu ni več mogče živeti.

Prosi se, da trgovci in še drugi, ki kaj zamorejo darovati, to storijo takoj. Pobira se vse, kar kdo more dati, ker vse pride prav; pa tudi v denarju se prosi. Nekateri hočejo te prošnje odpraviti s prav malimi darovi, kar pa v tem ne odgovarja. Ko bi le slišali, kako bridke pritožbe se slišijo, tedaj bi gotovo vsakdo storil več kot pa stori. Dosedaj so nekateri trgovci dali v denarju in obljubili, da bodo v blagu dali še mnoge več. Zadnje dneve bodo še bršili pobiraki na vaše urade, in prošnji ste, da storite vse, kar je mogoče. Žal vam ne bode, ko boste slišali in videli, kako so bili oni veseli, ko so sprejeli tako potrebna darila. Ljudje pravijo: Mislili smo, da se v naši naselbini dela le za tujce, sedaj pa vidimo, da se bode nekaj arilo tudi za nas Slovence. Rojaki, ne zamudite te prilike in pokažite, da pomagate našim ljudem. Prvi poskus smo napravili to leto; začnimo posnemati druge, delajmo zase in za svoje. Torej apeliramo še enkrat, da priskočite na pomoč, o-

nim, ki so najbolj revni in najbolj potrebni. — Pripravljalni odbor.

— Citatelje opozarjamo, da proučijo oglase naših trgovcev, ki so priobčeni v današnji božični izdaji, in da se pri svojih nakupih spomnijo onih, ki podpisajo njih delavski list.

— Mleko se je sedaj vsesplošno pocenilo in se prodaja po 12 centov kvart. Prva je znižala ceno Telling Belle Vernon družba, nakar so ji sledile tudi ostale mlekarije.

— Bogat tihotapec obsojen. Moe H. Baron, premožen gostilničar iz Brooklyn, N. Y., je bil obsojen včeraj na zveznem sodišču na dveleten zapor v Leavenworth kaznilnico, a razen tega mora plačati \$6,000 za stroške obravnave. Baron je bil zapleten v 1,000,000 dolarsko zaroto tihotapev žganja v Youngstown, Ohio, kjer je bil zajet še 15. maja, 1920. Skušal je podkupiti državne uradnike, da bi mu dali prosto roko pri njegovem kontrabantu. Varnostnemu direktorju v Youngstownu je bil ponudil \$5 za vsak sodček žganja, ki bi se prodal pod policijsko protekcijo. Skupno z Baronom je bil obsojen tudi njegov pomagač, Hyman Barnett iz Pittsburgha, ki je pomagal prvemu dobivati žganje iz nekega pittsburgskega skladišča. Ta je dobil 18 mesecev zapora v Leavenworth ječi, in pa \$600 globe. Po izrečenju obsodbi sta oba izjavila, da se bosta obrnila na prizivno sodišče za ponovno obravnavo. Priziven bond za Barona je \$20,000, za Barneta pa \$6,000. Oba sta varščino položila in sta izpuščena na prosto.

VIDMAR FRANK

1147 ADDISON ROAD

Slovenska Mesnica

Vse najboljše vam želimo za praznike in pa obilo sreče v letu 1922.

Mi vam smo pripravljeni postreči vsak čas z najboljšo mesenino, bodisi svežo ali prekajeno.

URBANJA IN ROGEL CO.

Najmodernejša slovenska krojačnica.

6525 ST. CLAIR AVE.

Vesel Božič in srečno Novo Leto

želiva vsem najinim odjemalcem in prijateljem.

Zakaj bi ne dali koristno darilo?

ZA OTROKE: Čevlji, Copati, Rebarjasti škornji, Usnjati škornji.

ZA ŽENSKE: Čevlji, Copati-kobčina ali usnje — Galoše.

ZA MOŠKE: — Čevlji, Copati.

Mi imamo popolno zbirko obutve dobre kvalitete za vse člane družine po zelo ugodnih cenah.

Na vseh kobčinastih hišnih copatih smo znižali cene do skrajnosti.

Ženski copati od \$1.00 naprej, moški od \$1.25 naprej, otroški od 85c naprej.

BEACH BOOT SHOP

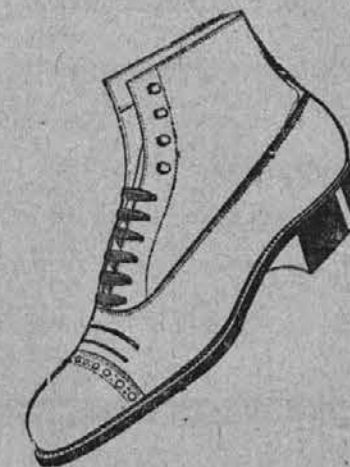
416 E. 156 St. na Waterloo Rd.

Ciril Janchar

16109 Waterloo Rd.

Vam želi

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE!



Se zahvaljujem vsem mojim obiskovalcem in se še nadalje priporočam v obisk.

ZALOGA JE VEDNO POLNA NAJBOLJŠIH ČEVLJEV ZA CELO DRUŽINO.

PRIJAZNO NAZNANILO.

Cenjenemu občinstvu naznanjam, da sem otvoril

Gostilno z mehkimi pijačami

v novem prostoru na

15302 Waterloo Rd.

V zalogi bom imel vedno najboljši izdelek mekih pijač, cigar in tobaka.

Se priporočam, da me obiščete.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE!

IN SREČNO NOVO LETO!

J. Bobnar

15302 WATERLOO RD.

PRAV VESEL BOŽIČ

Vam želi

Mrs. V. Plešec

16823 Waterloo Rd.

Vsem svojim odjemalcem se zahvaljujem za njih naklonjenost v preteklem letu ter se jim priporočam še za naprej.

V zalogi imamo najboljše : : :



CIGARE, CIGARETE, SLADŠČICE IN RAZNE DRUGE PREDMETE

priljubljene za božična in novoletna darila.

SLOVENSKI GOSTILNIČAR

EMERICH KRIŽMAN

ki ima svojo gostilno v prostorih Lovrenc Petkovska, vošči rojakom vesele praznike in srečno Novo Leto. Vabi vas, da pridete poskusiti njegove izvrstne pijače.